



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



UNIVERSITÀ  
DI PARMA



6° Workshop Internazionale  
Laboratório Italo-Brasileiro

# Práticas Inovadoras na Atenção Primária à Saúde: experiências em confronto pela saúde e o bem-estar das comunidades

20-24 de fevereiro de 2017

## segunda-feira 20 de fevereiro de 2017 - Bologna

- 14.30 Saudações das autoridades e boas-vindas aos participantes  
KYRIAKOULA PETROPULACOS - ALESSANDRA SCAGLIARINI - GIORGIO PAGLIARINI - JÚLIO CESAR SCHWEICKARDT
- 15.30 **Seminário de abertura** Políticas públicas no âmbito da saúde e do bem-estar social: quais as razões para sustentá-las e possíveis armadilhas  
Introduz e modera MARIA LUISA MORO  
  
Políticas de saúde “pública”: quais os elementos em jogo  
ARTHUR CHIORO - vídeo entrevista com ALCINDO A. FERLA  
  
Crise econômica, austeridade e sistemas de saúde  
ROBERTO DE VOGLI
- 16.45 A cooperação: o Laboratório Italo-Brasileiro de formação, pesquisa e práticas em saúde coletiva  
Moderador ARDIGÒ MARTINO  
Intervêm ALESSANDRA SCAGLIARINI - LILIANA ANGEL VARGAS - ALESSIA BENIZZI - GUSTAVO IRICO
- 17.30 Encerramento dos trabalhos

## terça-feira 21 de fevereiro de 2017 - Bologna

### Laboratório de práticas. As praças da experiência

As praças da experiência são um laboratório interativo de práticas, dirigido aos operadores e aos atores envolvidos na produção do cuidado e na promoção do bem-estar dos indivíduos e da comunidade. As atividades de confronto teórico-metodológico dos últimos anos tem envolvido progressivamente os serviços e o território, provendo mais protagonismo aos atores e aos processos locais ativados e sustentados por eles.

Esta sessão se baseia no confronto entre experiências, tornado possível através da delimitação em “praças” nas quais as diversas experiências serão agrupadas. Em paralelo às atividades de troca, alguns “exploradores” se adentram em algumas das experiências presentes procurando traçar mapas, reconstruir o filo condutor e fazer emergir temas transversais, reconhecer elementos de interesse, apontar eventuais ameaças e oportunidades.

#### 9.30 Abertura dos trabalhos

Coordenação BRIGIDA LILIA MARTA - GIULIA RODESCHINI - FRANCESCO SINTONI

#### PRAÇAS

- Interventos de comunidade
- Territorialização dos serviços: as Casas da Saúde
- Promoção da saúde e qualidade de vida
- Trans-Formação: como sustentar a mudança
- A saúde mental no território
- Serviços de proximidade

#### 17.00 Encerramento dos trabalhos

AZIENDA USL DI BOLOGNA  
VIA SANT'ISAIA 90, BOLOGNA

## quarta-feira 22 de fevereiro de 2017 - Bologna

### Processos de territorialização dos serviços e bem-estar da comunidade: experiências de práticas, gestão e avaliação nos territórios

O processo de territorialização não é apenas um evento técnico, mas um percurso de transformação da cultura do cuidado e da relação entre serviços e território. Essa mudança cultural deve envolver a representação política, os gestores, os profissionais e os operadores, a comunidade e as pessoas responsáveis pela formação em todos os níveis. O foco da sessão é promover o debate a partir da experiência de territorialização do ponto de vista dos diferentes atores envolvidos.

Os pontos essenciais são constituídos de: resolutividade dos problemas, integração e continuidade.

#### 9.30 Abertura dos trabalhos

##### Sessão 1

Integração entre políticas e serviços: os elementos em jogo

Intervêm SANDRA FAGUNDES - KYRIAKOULA PETROPULACOS - KATIA SCHWEICKARDT

Discussão

#### 13.00 Pausa almoço

#### 14.00 Sessão 2

Territorialização e capacidade de adaptação para a resolução de problemas

Intervêm LUCA RIZZO NERVO - ANDRÈ ROSA BISCAIA - CRISTIAN FABIANO GUIMARAES - GABRIEL ESTABAN ACEVEDO

Discussão

#### 17.30 Encerramento dos trabalhos

## quinta-feira 23 de fevereiro de 2017 - Bologna

### Cooperação inter-institucional e sustentabilidade dos processos de apoio à mudança

No contexto demográfico, epidemiológico, social, cultural, econômico e político atual faz-se necessário construir práticas assistenciais e atividade de pesquisa e formação que sejam capazes de superar a fragmentação dos serviços e o declínio dos laços sociais na comunidade. A sustentabilidade dos processos de transformação da cultura do cuidado depende, portanto, da capacidade de realização de ações cooperativas horizontais, inter-institucionais, multissituadas e multi-locais, capazes de relacionar diferentes experiências e práticas.

O objetivo desse encontro é desenvolver uma reflexão sobre essas temáticas, aprofundando o papel da cooperação inter-institucional na produção e transferência de conhecimento e no monitoramento dos processos de implementação das novas práticas.

#### 9.30 Sessão 1

Experiências brasileiras

Intervêm TULLIO BATISTA FRANCO - JOSÉ IVO PEDROSA  
Discutem com MASSIMO FABI - ELENA GAMBERINI

#### Sessão 2

Experiências da Região Emilia-Romagna

Intervêm VINCENZA PELLEGRINO - DAVIDE FESTI - BRUNA ZANI  
Discutem com ADRIANA GIANNINI - LEOPOLDO SARLI

#### 13.30 Pausa almoço

### Apresentação dos produtos do Laboratório Italo-Brasileiro

#### 14.30 Os produtos da cooperação

Introduz e modera RITA MARIA FERRELLI  
Intervêm JÚLIO CESAR SCHWEICKARDT - ARDIGÒ MARTINO - MARIA AUGUSTA NICOLI

#### 17.00 Encerramento dos trabalhos

AULA MAGNA  
REGIONE EMILIA-ROMAGNA  
VALE ALDO MORO 30, BOLOGNA

# sexta-feira 24 de fevereiro de 2017 - Bologna

## Atividades Satélite

10.00 - 13.00

VISITAS AOS SERVIÇOS DE BOLOGNA, MODENA E FERRARA

14.00 - 17.00

MESAS TEMÁTICAS DE COOPERAÇÃO E CO-PLANEJAMENTO

O espaço aberto permite o encontro livre entre as experiências relatadas/emersas na semana, assim como o aprofundamento de temáticas específicas de cooperação e co-planejamento já iniciadas.

Mesa de cooperação entre os países do Mediterrâneo:  
estratégias de cooperação técnica e científica entre países da área mediterrânea

Intervêm ARDIGÒ MARTINO - RITA FERRELLI - PIGI PERDIKAKI - MARTIN CORREA  
ALESSIA MARCHI - FRANCESCO GIROTTI - WIM VAN LERBERGHE

CENTRO DI SALUTE INTERNAZIONALE  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
VIA SAN GIACOMO 12, BOLOGNA

Mesa temática: processos participativos nas políticas públicas

Intervêm FREDERICO VIANA MACHADO - GABRIEL CALAZANS BAPTISTA  
FABRIZIA PALTRINIERI - VITTORIA STURLESE - DANIELA FARINI  
REFERENTES DOS CASOS DO COMMUNITY LAB/PROGRAMAÇÃO LOCAL PARTICIPADA

AULA 216C  
REGIONE EMILIA-ROMAGNA  
VIALE ALDO MORO 21, BOLOGNA

# PALESTRANTES

GABRIEL ESTABAN <b>ACEVEDO</b>	Secretário de Saúde da cidade de Córdoba, Argentina
GABRIEL CALAZANS <b>BAPTISTA</b>	Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Brasil
ALESSIA <b>BENIZZI</b>	Coordenação das Políticas Europeias, Programação, Cooperação, Avaliação, Regione Emilia-Romagna
ANDRÉ ROSA <b>BISCAIA</b>	Unidade de Saúde da Família "Marginal" - Centros de Saúde de Cascais, Lisboa, Portugal
ARTHUR <b>CHIORO</b>	ex Ministro da Saúde, Brasil - Universidade Federal de São Paulo, Brasil
MARTIN <b>CORREA</b>	Universitat Rovira i Virgili, Taragona
ROBERTO <b>DE VOGLI</b>	Università di Padova
MASSIMO <b>FABI</b>	Diretor Geral Azienda ospedaliero-universitaria di Parma
SANDRA <b>FAGUNDES</b>	ex Assessora da Saúde do Estado do Rio Grande do Sul - Diretora do Grupo Hospitalar Conceição, Brasil
DANIELA <b>FARINI</b>	Staff Community Lab, Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna
ALCINDO A. <b>FERLA</b>	Rede Unida, Brasil
RITA MARIA <b>FERRELLI</b>	Istituto superiore di sanità
DAVIDE <b>FESTI</b>	Università di Bologna
TÚLIO BATISTA <b>FRANCO</b>	Pró-reitor de Recursos Humanos, Universidade Federal Fluminense, Brasil
ELENA <b>GAMBERINI</b>	Diretora Unione Bassa reggiana - Referente Anci regionale Emilia-Romagna
ADRIANA <b>GIANNINI</b>	Responsável do Serviço de prevenção coletiva e saúde pública, Regione Emilia-Romagna
FRANCESCO <b>GIROTTI</b>	Relações Internacionais, Università di Bologna
CRISTIAN FABIANO <b>GUIMARÃES</b>	Diretor do Departamento de Gestão da Tecnologia da Informação, Secretaria de Saúde do Estado do Rio Grande do Sul, Brasil
GUSTAVO <b>ÍRICO</b>	Secretário de Extensão Comunitária, Universidad Nacional de Córdoba, Argentina
FREDERICO VIANA <b>MACHADO</b>	Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Brasil
ALESSIA <b>MARCHI</b>	Relações Internacionais, Università di Bologna

BRIGIDA LILIA <b>MARTA</b>	Staff Community Lab, Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna
ARDIGÒ <b>MARTINO</b>	Departamento de Ciências Médicas e Cirúrgicas (DIMEC), Università di Bologna
MARIA LUISA <b>MORO</b>	Diretora Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna
MARIA AUGUSTA <b>NICOLI</b>	Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna
GIORGIO <b>PAGLIARINI</b>	Università di Parma
FABRIZIA <b>PALTRINIERI</b>	Staff Community Lab, Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna
JOSÉ IVO <b>PEDROSA</b>	Universidade Federal do Piauí, Campus Parnaíba, Brasil
VINCENZA <b>PELLEGRINO</b>	Università di Parma
PIGI <b>PERDIKAKI</b>	Greek College of Physicians
KYRIAKOULA <b>PETROPULACOS</b>	Diretora Geral Cura della persona, salute e welfare, Regione Emilia-Romagna
LUCA <b>RIZZO NERVO</b>	Secretário de Saúde e Integração Sócio-sanitária, Comune di Bologna - Anci regionale Emilia-Romagna
GIULIA <b>RODESCHINI</b>	Staff Community Lab, Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna
LEOPOLDO <b>SARLI</b>	Università di Parma
ALESSANDRA <b>SCAGLIARINI</b>	Pró-reitora de relações internacionais, Alma Mater Studiorum Università di Bologna
JÚLIO CESAR <b>SCHWEICKARDT</b>	Coordenador da Rede Unida - Fundação Oswaldo Cruz (Fiocruz), Amazonia, Brasil
KATIA <b>SCHWEICKARDT</b>	Assessor à Educação, Manaus, Brasil
FRANCESCO <b>SINTONI</b>	Centro de Estudos e Pesquisas em Saúde Internacional e Intercultural (CSI-DIMEC), Università di Bologna
VITTORIA <b>STURLESE</b>	Staff Community Lab, Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna
WIM <b>VAN LERBERGHE</b>	ex Diretor do Departamento de Recursos Humanos, Organização Mundial de Saúde
LILIANA ANGEL <b>VARGAS</b>	Pró-reitora de relações internacionais, Universidade Federal do Estado do Rio de Janeiro, Brasil
BRUNA <b>ZANI</b>	Università di Bologna

O Laboratório ítalo-brasileiro – envolvido em atividades de pesquisa, formação e cooperação entre serviços e universidade - desde 2014 vem organizando eventos internacionais de integração entre os dois países. Os objetivos da colaboração são facilitar a produção de conhecimento a partir de experiências realizadas, monitorar e avaliar os projetos em andamento e planejar as atividades de cooperação técnica e científica locais e internacionais. O Laboratório de fevereiro de 2017 pretende dedicar um espaço especial para os encontros técnicos de cooperação entre a Europa e o Brasil e a encontros temáticos dedicados aos desafios atuais de territorialização dos serviços de saúde e bem-estar.

O Workshop é organizado em colaboração com a FIBRA, Fondazione culturale italo-brasiliana.



## COMISSÃO ORGANIZADORA

Brigida Lilia Marta - Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna  
brigidalilia.marta@gmail.com - <http://assr.regione.emilia-romagna.it>

Francesco Sintoni - Centro Studi e ricerche in salute internazionale e interculturale, Università di Bologna  
sintofra@gmail.com

## INSCRIÇÕES

A participação aos eventos é gratuita

**EM TODOS OS EVENTOS É PREVISTA TRADUÇÃO**